

Informativa

Continuazione della previdenza professionale ai sensi dell'art. 47a LPP in caso di risoluzione del rapporto di lavoro da parte del datore di lavoro

Situazione di partenza

- Ha almeno 58 anni, ma non ne ha ancora compiuti 65.
- Il Suo rapporto di lavoro è stato risolto dal datore di lavoro.
- **Non** aderisce a una nuova cassa pensioni.
- È residente in Svizzera.

In tal caso la presente informativa Le illustra le possibilità a Sua disposizione per la previdenza professionale e di che cosa è necessario tenere conto in caso di continuazione dell'assicurazione ai sensi dell'art. 47a LPP.

In questo momento Lei è assicurato/a presso GEMINI Fondazione collettiva (di seguito GEMINI) contro i rischi di vecchiaia, decesso e invalidità. Alla fine del rapporto di lavoro può scegliere tra le possibilità seguenti:

- **Pensionamento anticipato** con rendita di vecchiaia e/o capitale di vecchiaia, a condizione che Lei abbia compiuto 58 anni. Ci comunichi se desidera ricevere sotto forma di capitale l'intero avere di vecchiaia o solo una parte di esso. L'aver residuo sarà convertito in una rendita di vecchiaia a vita, per cui in caso di decesso sarà assicurata anche la rendita per coniugi o per partner.
- **Uscita** dalla cassa pensioni; può comunicarci a quale istituto di libero passaggio dobbiamo trasferire il Suo avere a condizione che Lei sia disoccupato/a e possa dimostrarlo.
- **Continuazione dell'assicurazione presso GEMINI.** Lei continua a essere assicurato/a per i rischi di vecchiaia, decesso e invalidità e in linea di massima è equiparato/a alle altre persona assicurate. I punti più importanti in merito alla continuazione dell'assicurazione sono descritti nella presente informativa.

Indipendentemente dalla Sua scelta può iscriversi all'assicurazione contro la disoccupazione e/o iniziare un nuovo rapporto di lavoro in un secondo momento. Se invece ha scelto il pensionamento anticipato presso GEMINI, la Sua prestazione di vecchiaia sarà tuttavia dedotta dall'indennità di disoccupazione. Se ha scelto la continuazione dell'assicurazione, può richiedere l'esenzione dall'assicurazione contro i rischi presso l'assicurazione di disoccupazione.

Domanda e possibilità di scegliere

La domanda scritta per la continuazione dell'assicurazione deve pervenire a GEMINI un mese dopo la risoluzione del rapporto di lavoro tramite apposito modulo scaricabile su www.gemini.ch alla voce «Informazioni in italiano». Al momento della domanda può scegliere se oltre ai contributi di rischio desidera versare anche dei contributi di risparmio o meno. Questa scelta è unica e rimane valida fino alla fine della continuazione dell'assicurazione.

Indipendentemente dalla Sua scelta, l'aver di risparmio resterà presso GEMINI e su di esso saranno corrisposti interessi fino al termine della continuazione dell'assicurazione, analogamente a quanto avviene per gli averi delle altre persone assicurate del Suo ex datore di lavoro.

Per il calcolo dei contributi e delle prestazioni durante la continuazione dell'assicurazione è determinante il salario assicurato in base all'ultimo salario annuo dichiarato. Tuttavia, al momento della stipula dell'assicurazione, Lei ha la possibilità di scegliere un salario annuo inferiore rispetto a quello che ha dichiarato come ultimo.

Inizio

La continuazione dell'assicurazione presso GEMINI è garantita senza interruzioni.

Contributi

A GEMINI devono essere pagati i contributi di rischio sia del lavoratore sia del datore di lavoro. Se desidera continuare a versare anche i contributi di risparmio, dovrà pagare sia i contributi di risparmio del lavoratore sia quelli del datore di lavoro.

I contributi sono fatturati dalla Fondazione mensilmente e devono essere pagati entro la fine del mese.

Inoltre Lei continuerà ad avere la possibilità di effettuare acquisti volontari nella cassa pensioni qualora vi fosse una lacuna da colmare. Saremo lieti di fornirle le informazioni relative a un'eventuale lacuna.

Termine

Lei ha la possibilità di disdire la continuazione dell'assicurazione **in qualsiasi momento** per la fine di un mese. A partire da questo momento riceverà le prestazioni di vecchiaia da GEMINI. Questo è possibile anche se trova un nuovo lavoro. La continuazione dell'assicurazione termina inoltre:

- al verificarsi dei rischi di decesso o d'Invalidità; in tal caso diventano esigibili le prestazioni di rischio assicurate.
- al raggiungimento dell'età di pensionamento secondo il piano di previdenza. In tal caso diventano esigibili le prestazioni di vecchiaia.
- all'entrata in un nuovo istituto di previdenza se più di due terzi della Sua prestazione di libero passaggio vengono trasferite alla nuova cassa pensioni. Se vengono trasferiti al massimo due terzi, la Sua assicurazione continua e il Suo salario assicurato viene ridotto in proporzione alla prestazione di libero passaggio trasferita rispetto all'intera prestazione di libero passaggio.
- in caso di mancato versamento dei contributi da parte della persona assicurata dopo il primo e unico sollecito. Se dopo il sollecito i contributi non vengono pagati entro 14 giorni, GEMINI disdice la continuazione dell'assicurazione retroattivamente per la data fino alla quale i contributi sono stati pagati. A partire da questo momento diventano esigibili le prestazioni di vecchiaia.

Limitazione delle prestazioni

Se la continuazione dell'assicurazione è durata più di 24 mesi, non sarà più possibile prelevare il capitale di vecchiaia (ciò significa che l'intera prestazione di vecchiaia deve essere percepita come rendita) e non sarà più possibile effettuare un prelievo anticipato o la costituzione in pegno per la proprietà d'abitazione per uso proprio. Viene fatta riserva per le disposizioni regolamentari che prevedono il pagamento delle prestazioni solo sotto forma di capitale.

Obblighi e diritti d'informazione

Durante la continuazione dell'assicurazione Lei è tenuto/a a mettere a disposizione di GEMINI, senza che ne sia fatta richiesta, tutti i dati e i documenti necessari per l'esecuzione regolare della continuazione dell'assicurazione. In particolare i dati seguenti:

- l'entrata in un nuovo istituto di previdenza in caso di nuovo rapporto di lavoro;
- le modifiche dell'indirizzo di domicilio, dello stato civile o del nome.

Come le altre persone assicurate del Suo ex datore di lavoro, anche Lei riceverà ogni anno un certificato personale e informazioni relative alla cassa pensioni. Su richiesta La informiamo sulla Sua situazione di previdenza personale. Il Suo consulente sarà lieto di fornirle le informazioni richieste.

Questo documento ha carattere puramente informativo. Fa fede il Regolamento quadro di GEMINI Fondazione collettiva e il piano di previdenza del Suo ex datore di lavoro.